

North America: Black Diamond Equipment, Ltd., 2084 East 3900 South, Salt Lake City, UT 84124

Europe: Black Diamond Equipment AG, Hans-Maier-Strasse 9, 6020, Innsbruck, Austria

WARNING [EN]

For climbing and mountaineering only. Climbing and mountaineering are dangerous activities. The manufacturer is not responsible for the risks involved when participating. Minors and others not able to assume this responsibility must be under the direct control of an experienced and responsible person. You are responsible for your own actions and decisions. Before using this product, read and understand all instructions and warnings that accompany it and familiarize yourself with its proper use, capabilities and limitations. Seek qualified instruction. Contact Black Diamond if you are uncertain about how to use this product. Do not modify this product in any way. Failure to read and follow these warnings can result in severe injury or death!

INSTRUCTIONS FOR USE

Black Diamond ice tools are designed for use in mountaineering and ice climbing. Some models are also designed for extreme mixed climbing (ice, rock and snow) and drytooling (moistly rock). Good ice climbing technique develops with experience. The ability to read ice and find solid placements is painstakingly gained through experience and instruction, for which no piece of literature, no matter how complete, can substitute. Learn and practice the proper techniques for climbing and self-arresting before you rely on your ice tools.

In most cases, you should have two tools, to climb. To protect yourself, always carry at LEAST one spare tool, as well as a spare carabiner and rope. If you are unsure of the safety of any of the risks involved in ice climbing and mountaineering, climbing without leashes increases your risk of falling and of dropping your ice axe. DO NOT climb without leashes when gear, destroy it to prevent falling or falling from above.

CARE AND MAINTENANCE

Always wear gear that must not come into contact with corrosive materials, such as battery acid, battery fumes, solvents, chlorine bleach, antifeeze, isopropyl alcohol or gasoline.

Use contact with saltwater or salt air, always read and dry textile products, and rinse clothing in clean, mild products.

INSPECTION, RETIREMENT AND LIFESPAN

Under normal use (20 to 50 days per year), the lifespan of a Type 2 ice axe is 5 years, a Type 2 ice axe is 3 years, and a replaceable pick on a Type 2 (1) ice axe is 1 year. More frequent use or extreme climbing can reduce the lifespan of your ice tool. Some activities that reduce its lifespan are hitting rocks, twisting the axe and pick, and drytool climbing on rock.

Your ice tools are strong, but not indestructible. Any part of an ice tool could conceivably break.

Ice climbing is hard on ice tools. Regular use will gradually weaken any tool. If a tool or component is worn but not obviously damaged it still may be ready for retirement.

If you have any doubts about the dependability of a tool or component, retire it and get a new one. Anytime you retire a piece of equipment, you are responsible for its safe use.

STORAGE AND TRANSPORTATION

Black Diamond ice tools conform to EN 13089, the European Standard for "Mountaineering equipment – Ice-Tools – Safety requirements and test methods."

MARKINGS (WHEN PRESENT)

BLACK DIAMOND: Name of the manufacturer.

CE MARKING: As an example, the number 2194 may appear which indicates that the tool was manufactured on the 194th day of 2012.

INSTRUCTION PICTOGRAM ADVISING USERS TO READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS:

CE 0082: Monitoring of this PPE performed by APAVE SUEUROPE SAS – CS 60193 – 13322 MARSEILLE CEDEX 16 - France. NB No 0082.

Notified body performing the EC Type Examination: APAVE SUEUROPE SAS – CS 60193 – 13322 MARSEILLE CEDEX 16 - France. NB No 0082.

NOTIFIED BODY PERFORMING THE EC TYPE EXAMINATION: APAVE SUEUROPE SAS – CS 60193 – 13322 MARSEILLE CEDEX 16 - France. NB No 0082.

INDICATES THE ICE TOOL OR PICK IS CERTIFIED AS A TYPE 2 ICE TOOL, "intended for use on rock and/or snow and/or ice."

INDICATES THE ICE TOOL OR PICK IS NOT MARKED (1) OR IS MARKED (2), IT IS TYPE 1, "intended for use in snow and/or ice."

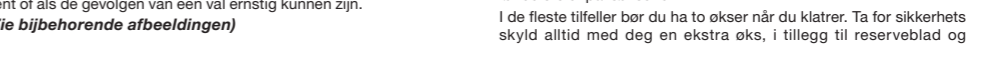
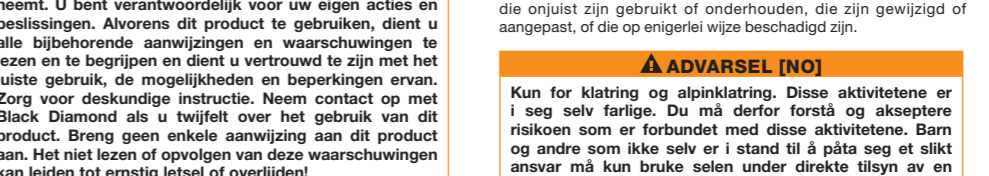
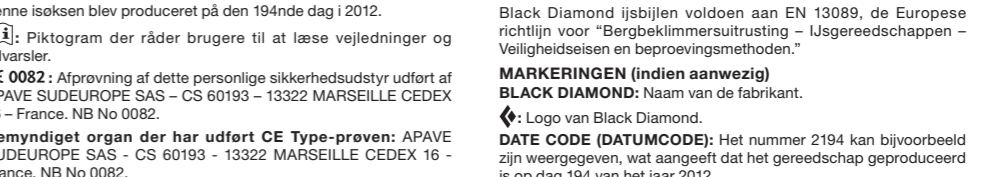
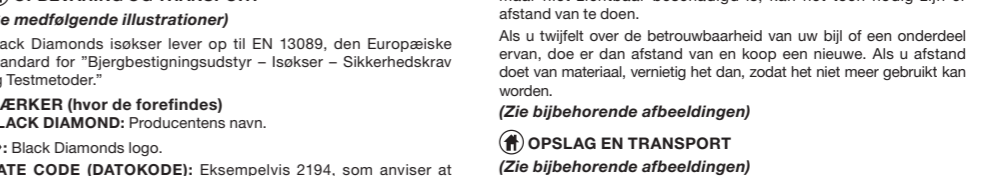
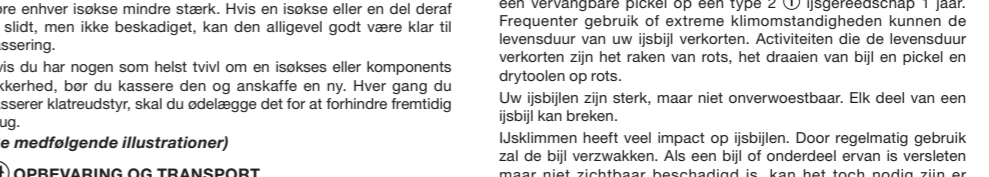
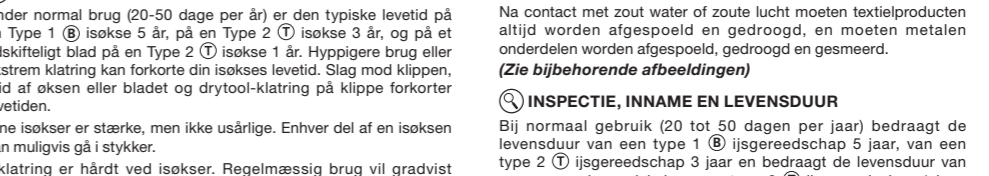
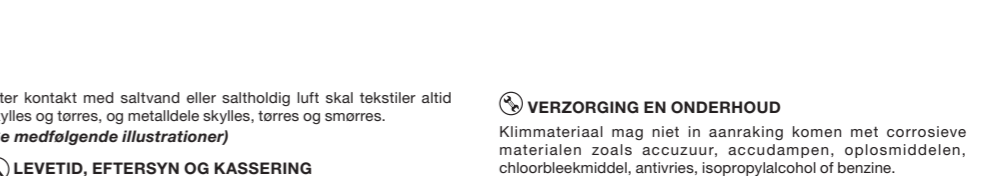
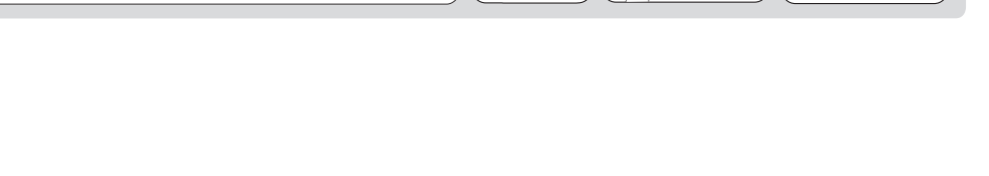
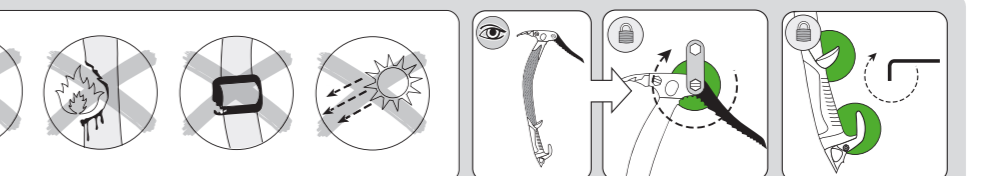
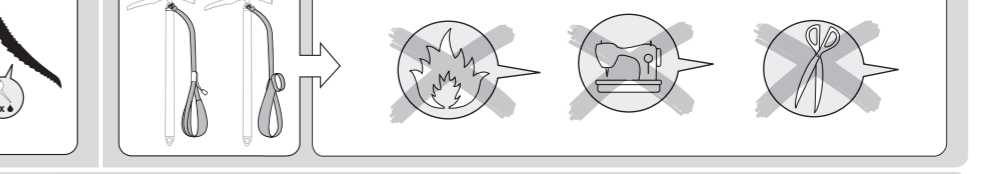
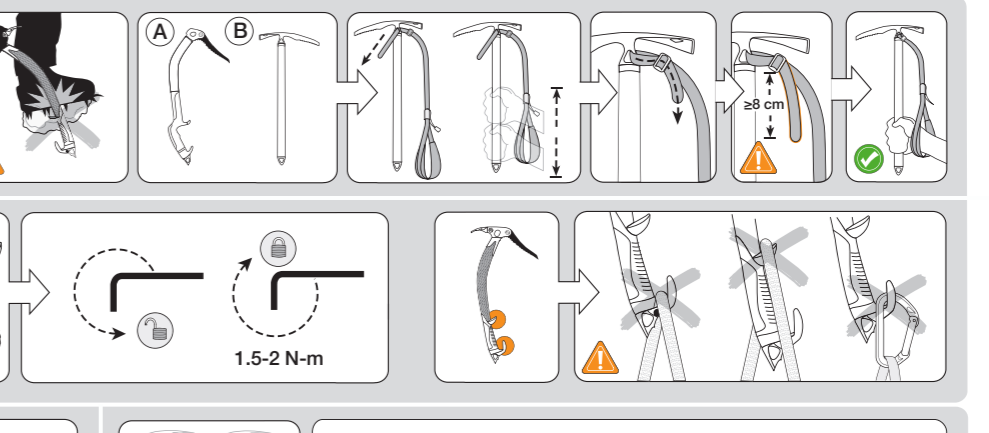
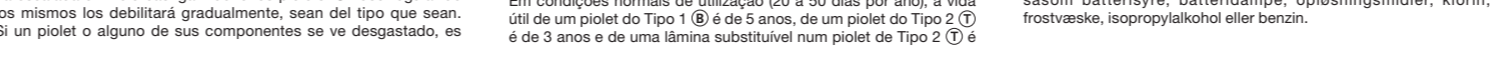
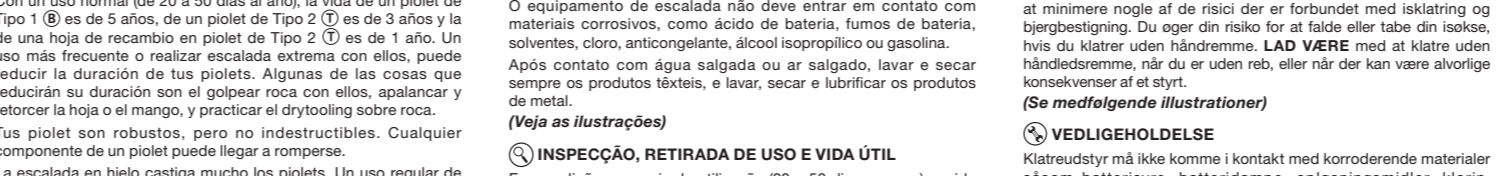
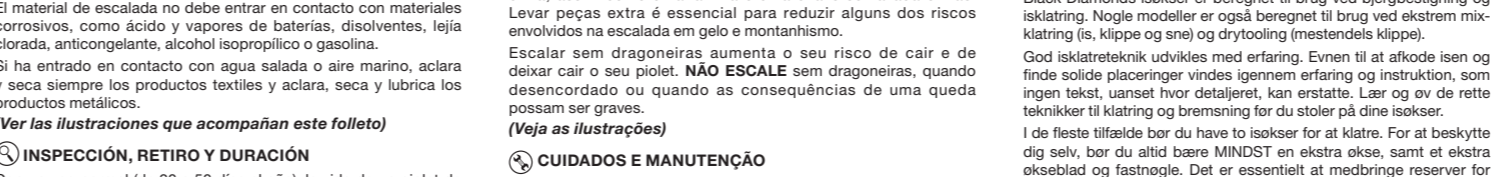
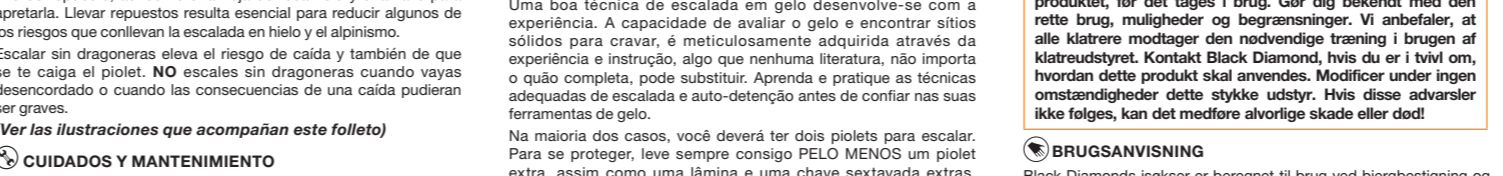
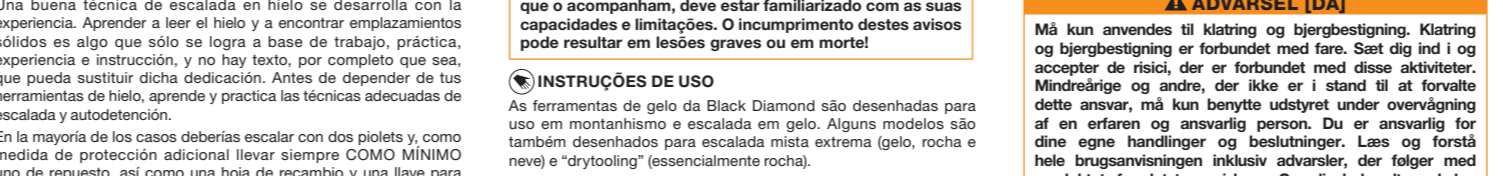
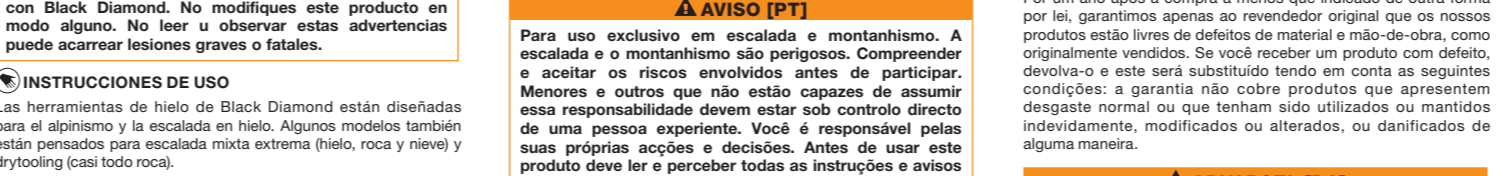
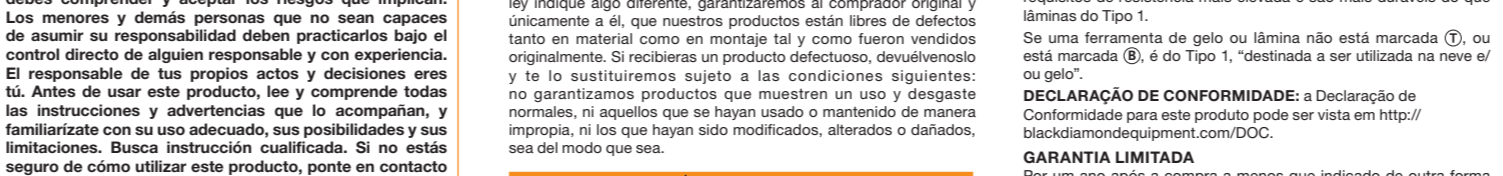
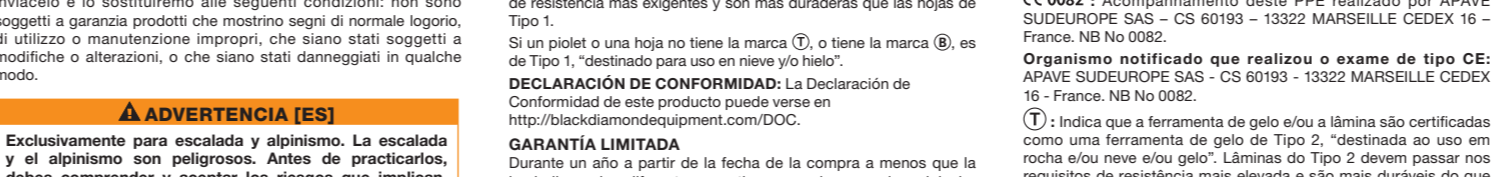
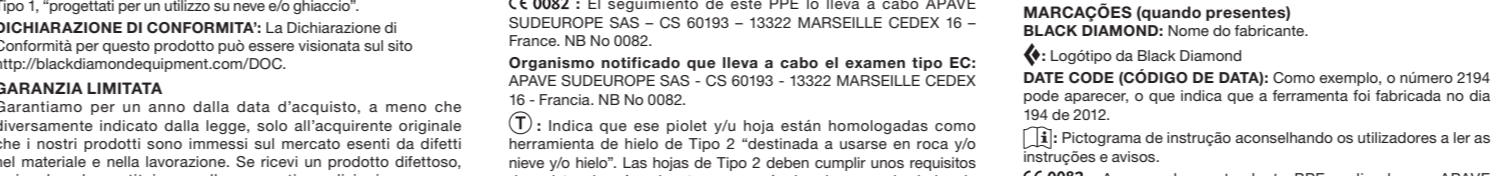
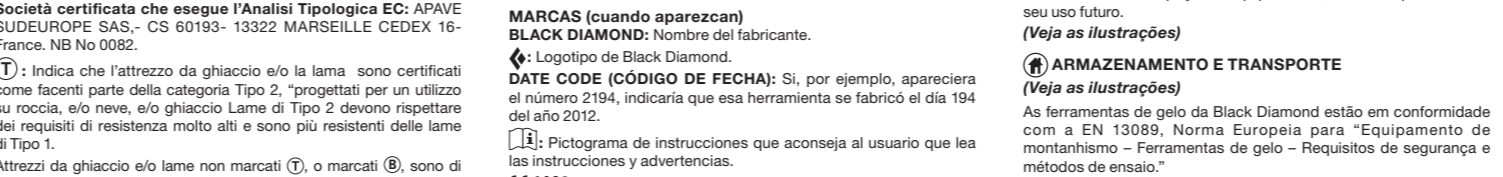
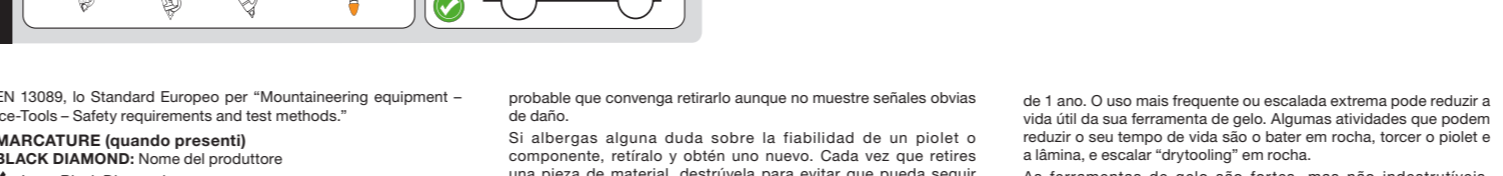
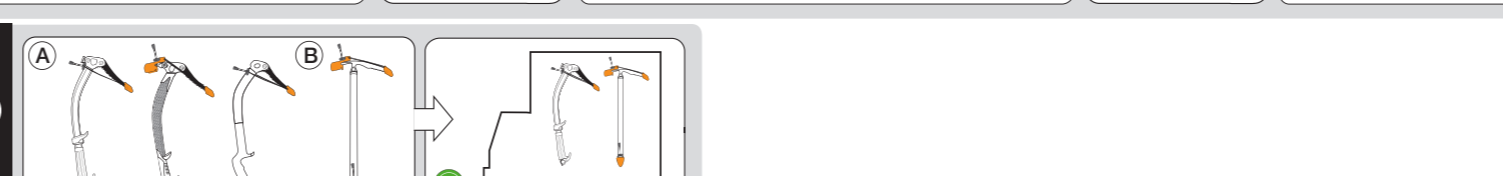
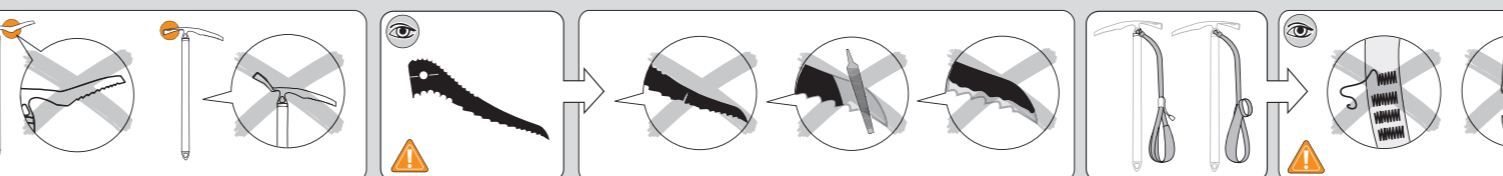
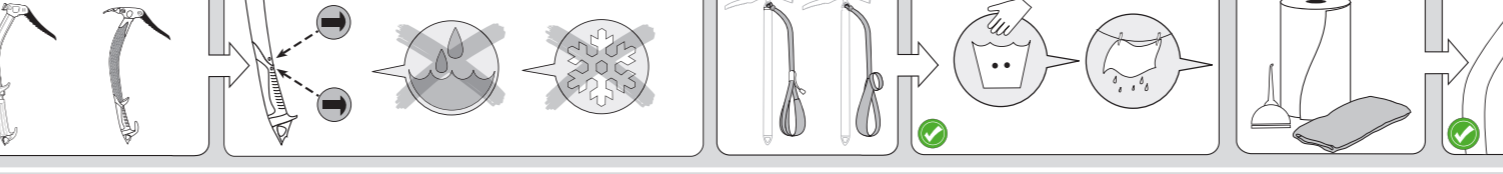
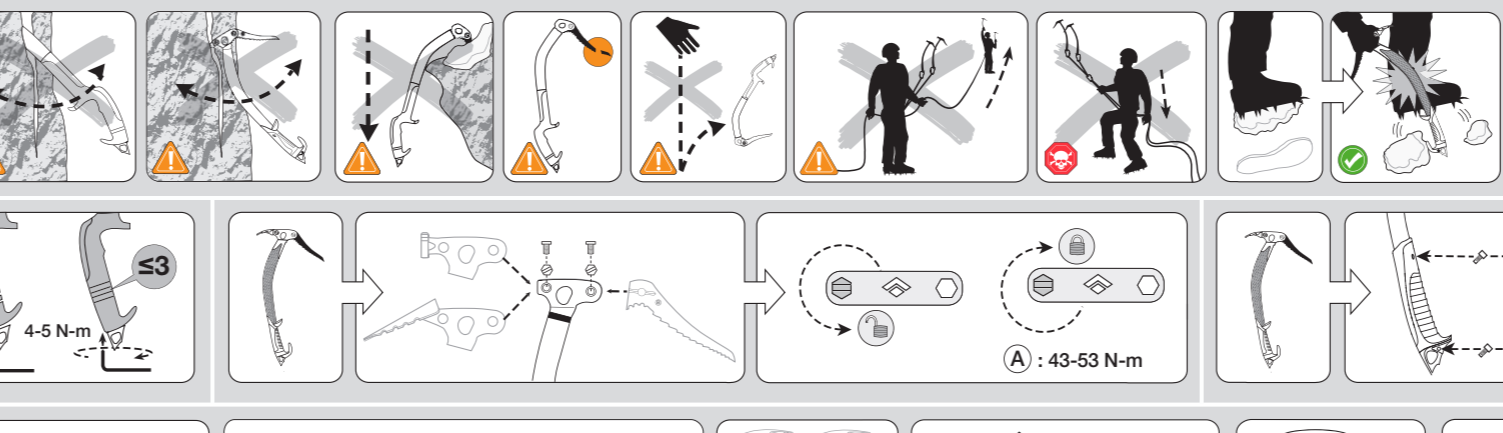
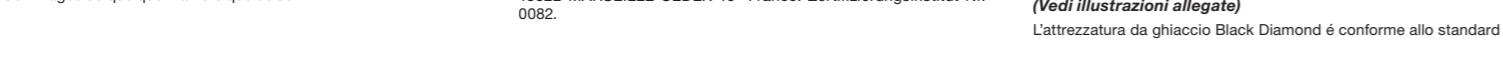
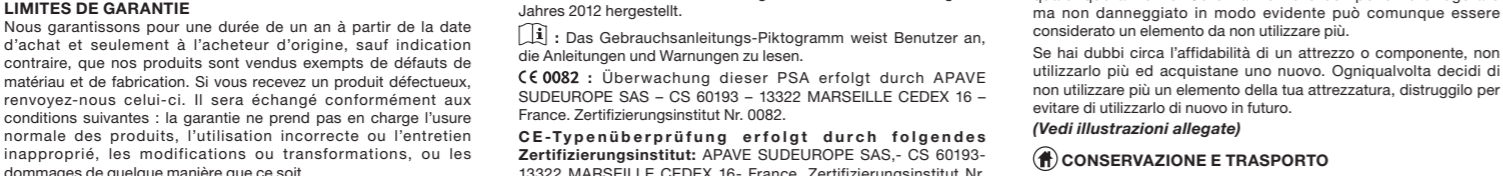
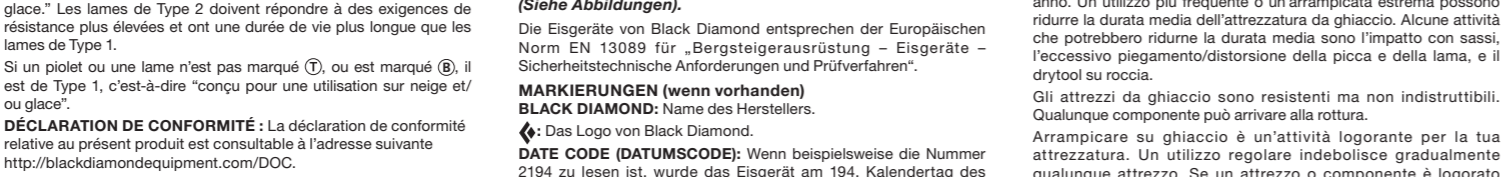
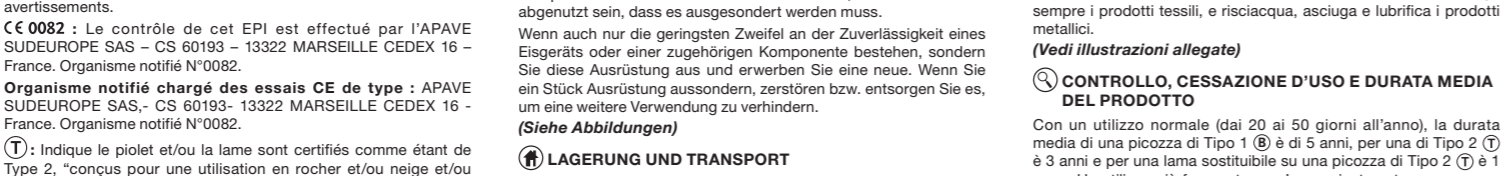
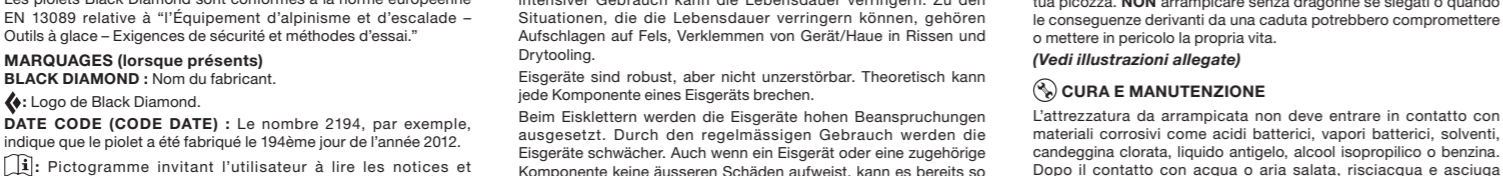
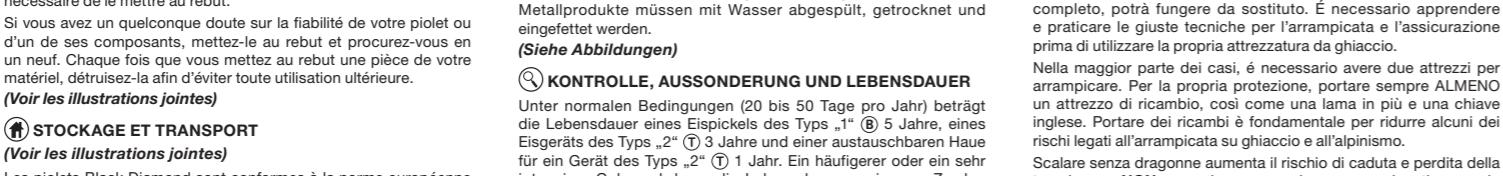
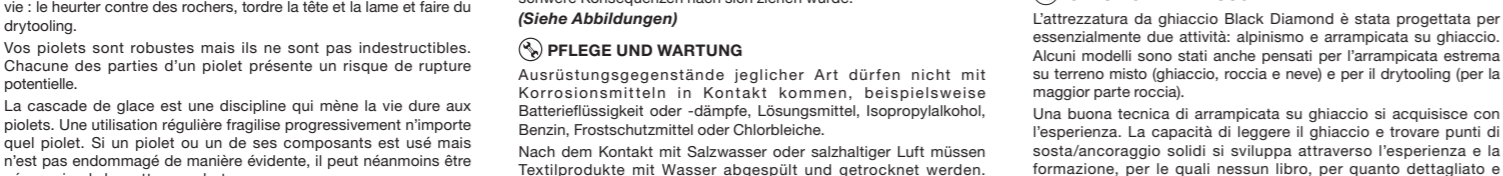
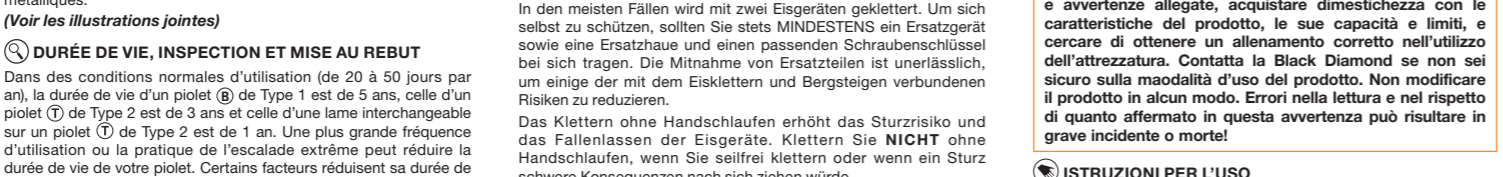
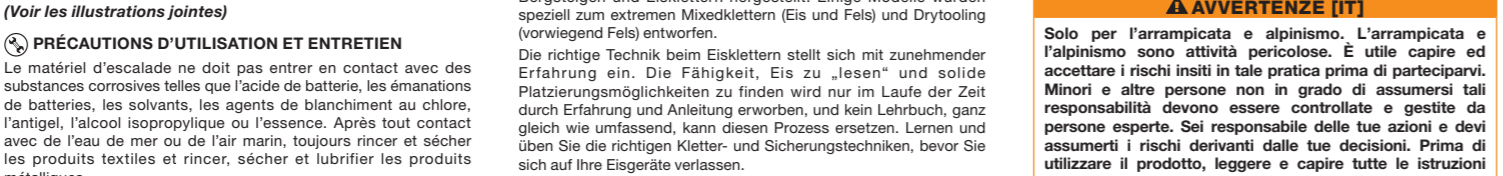
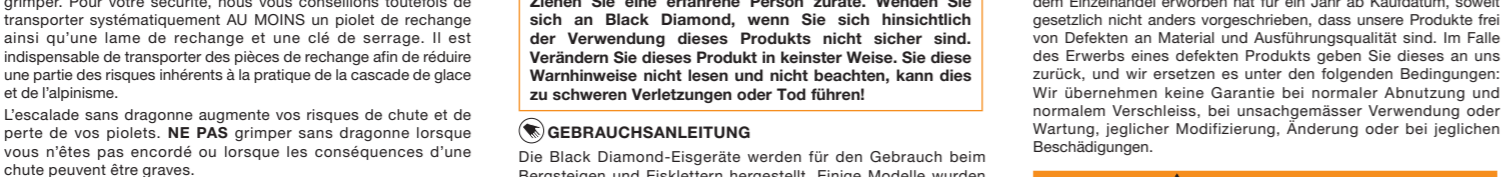
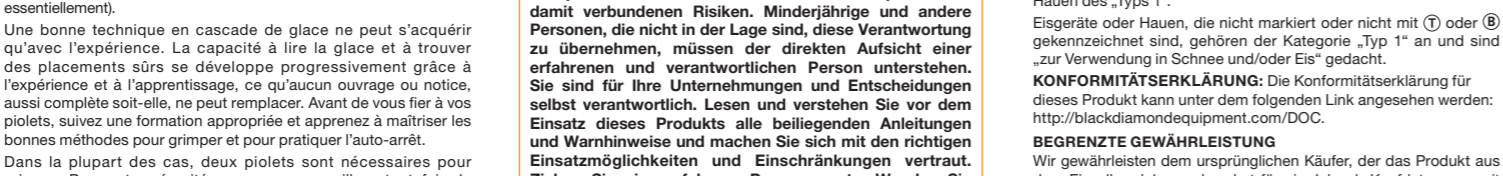
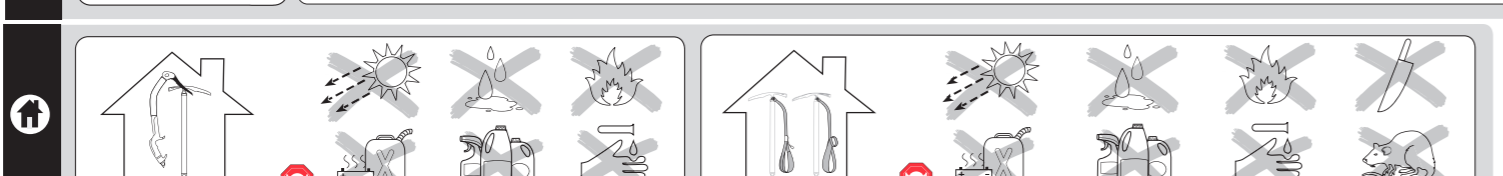
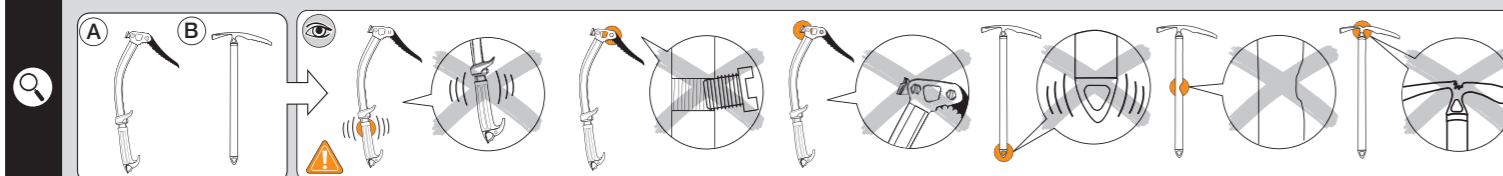
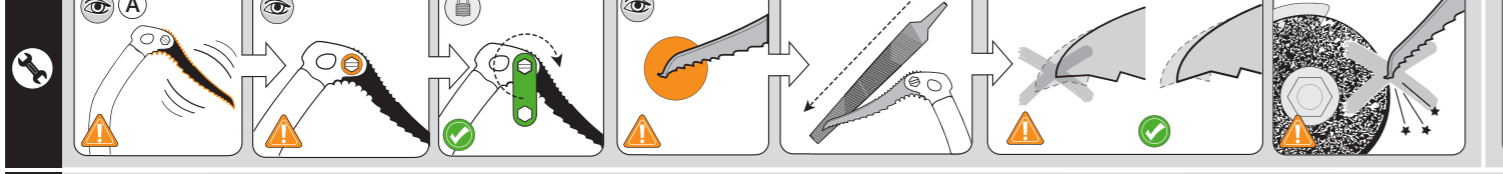
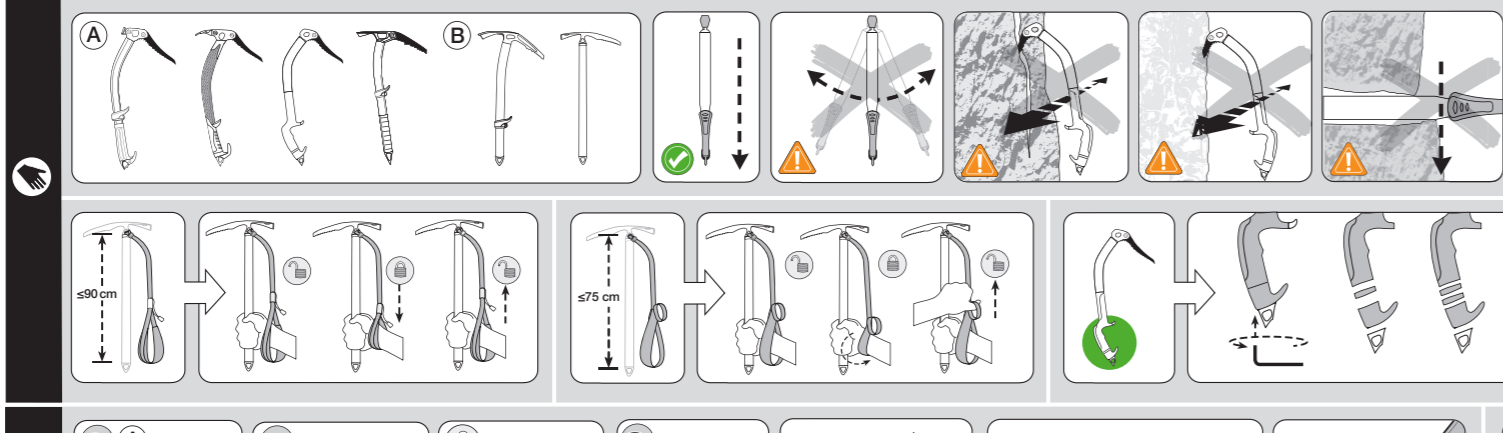
DECLARATION OF CONFORMITY: The Declaration of Conformity for this product may be viewed at <http://blackdiamondequipment.com/DOC>.

LIMITED WARRANTY

For one year following purchase unless otherwise indicated by law, we will warrant to the original retail buyer only that our products are free from defects in material and workmanship as originally sold. You receive no warranty for wear and tear or damage caused by misuse or use outside the conditions specified. We do not warrant products which show normal wear and tear or that have been used or maintained improperly, modified or altered, or damaged in any way.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Vous devez comprendre et accepter les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent pratiquer sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire et assimiler l'intégralité des notices et des avertissements qui l'accompagnent, vous entraîner à l'utiliser correctement et vous familiariser avec ses possibilités et ses limites. Suivez une formation agréée. Contactez Black Diamond si vous avez un quelconque doute au sujet de l'utilisation de ce produit. Ne modifiez le présent produit de quelque façon que ce soit. Le fait de ne pas lire et respecter ces avertissements peut être à l'origine de blessures graves ou de mort!



risks. Det er nødvendig å ta med et minimum av ekstratrust og reservered for å redusere risikoen med å gå alene på glatt is.

Klatring uten håndstøper øker risikoen for å falle og sjansen for å misse isoklene. **DU MÅ IKKE** klatre uten håndstøper når du ikke er knyttet inn i tauet eller når konsekvensen av et fall kan bli alvorlig.

(Se medfølgende illustrasjoner)

OPBEVARING OG VEDLIEKELD

Klatretøyet må ikke komme i kontakt med etsende stoffer som f.eks. batterisyre, syredamp, løsemidler, klorbakteriedrø, frostvasker, isopropanol eller bensin.

Utstyr som har vært i kontakt med sjøsalt må alltid vaskes og tørkes grundig. Metallprodukter må smøres etter kontakt med sjøsalt.

KONTROLL, KASSERING OG LEVETID

Ved normal bruk (20 til 50 dager per år) vil levetiden for en type-1-aks (2) være 5 år, for en type-2-aks (1) 3 år, og levetiden for reserveblad for en type-2-aks (1) er 1 år. Hyppigere bruk eller svært krevende klatring kan redusere levetiden på produktene. Levetiden reduseres for eksempel ved støt mot fjell, vridding av øksen og bladet og ved miksklatring på is.

Isøkene er solide, men ikke ukusale. Alle leder kan bli ødelagt. Isklatring sliter på utstyret som brukes. Regelmessig bruk vil gradvis svekke øksen/eller bladet. Utstyr eller deler som er kasserte, men som ikke har synlige skader, kan likevel være egnet for isklatring. Hvis du er tvil om utstyret du bruker er pålitelig, bør du se til det og skifte det ut. Når du kasserer utstyr, bør du ødelegge det for å forhindre fremtidig bruk.

(Se medfølgende illustrasjoner)

LAGRING OG TRANSPORT

(Se medfølgende illustrasjoner)

Isklatretøy fra Black Diamond er godkjent i henhold til kravene i NS-EN 13089, den europeiske standarden for "Falklatringstøttrøstørskor og -hammere – Sikkerhetskrav og prøvingsmetoder".

MERKINGER (Når tilsted)

BLACK DIAMOND: Produsentens navn.

DATE CODE (DATOKODE): Eksempelvis betyr nummeret 2194 at dette produktet finnes på markedet med slag nummer 194 i år 2012.

(1): Dette symbolet indikerer at brukeren bør lese bruksanvisningen og advareler.

CE 0082: Kvalitetskontrollen av dette PPU er utført av APAVE SUEUROPE SAS – CS 60193 – 13322 MARSEILLE CEDEX 16 - Frankrike. NB nr. 0082.

Det tekniske kontrollorganet som utførte CE-typegodkjenningen: APAVE SUEUROPE SAS, CS 60193 – 13322 MARSEILLE CEDEX 16, Frankrike. NB nr. 0082.

(1): Indikerer at isøksen og/eller bladet er sertifisert som en type-2-aks. "for bruk på fjell og/eller sne og glatt is". Type-2-blad har høyere krav til styrke og er mer slitesterkt enn type-1-blad. Hvis en øks eller et blad ikke er merket (1), eller er merket (2) med Type-1, er den tiltenkt "for bruk på sne og/eller is".

SAMSVARERKLING: Samsvareklaringen for dette produktet finnes på <http://blackdiamondequipment.com/DOC>.

BEGRENSET GARANTI

Vi garanterer at produktet skal være uten feil i utførelse og materiale i et år fra den datoen da produktet ble kjøpt. Garantien gjelder gyldig for bruk i henhold til bruksanvisningen og kan ikke overføres til andre produkter som har skadet eller er defekt skal returneres til oss og vil bli erstatet i henhold til garantibestemmelsene. Garantien dekker ikke normal slitasje, dårlig vedlikehold, endringer eller modifikasjoner, eller skader som er forårsaket av ustøkket bruk.

AVVARSEL [DA]

Endast för klattring och bergstigning. Klattring och bergstigning är farliga aktiviteter. Ta reda på och förstå medveten om riskerna innan du deltar. Mindreåriga och andra som inte har förmåga att åta sig detta ansvar måste vara under direkt övervakning av en erfaren och ansvarig person. Du är själv ansvarig för dina handlingar och åsa beslut. Innan du använder den här produkten ska du läsa igenom och förstå alla instruktioner och varningar som medföljer den, och göra dig bekant med denna produkt. Förändra inte på något sätt denna produkt. Förändringar eller modifieringar kan leda till allvariga eller dödliga personskador.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

BRUKSANVISNING

Black Diamond iskerter er utformede for bergstigning og isklatring. Noen modeller er også utformede for avansert miksklatring (is, klippe og snø) og "drytooling" (hvuudsak klipp). Både isklatring og snøskred er aktiviteter som krever erfaring. Før man skal gå på is eller snø, bør man lese og forstå alle instruksjoner og varninger som medfølger den, og gjøre seg bekant med denne produktet. Endring eller modifikasjoner kan føre til alvorlige eller dødlige personskader.

